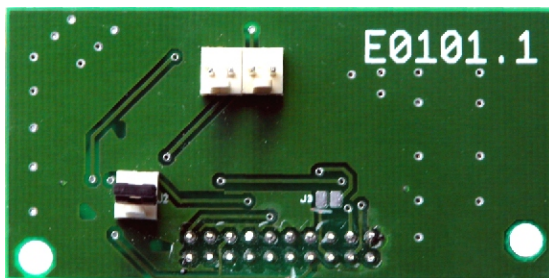


TM1C1

CE

Module for impulse OPEN



Instructions and warnings for the fitter
Istruzioni ed avvertenze per l'installatore
Instructions et recommandations pour l'installateur
Anweisungen und Hinweise für den Installateur
Instrucciones y advertencias para el instalador
Instrukcje i uwagi dla instalatora
Aanwijzingen en aanbevelingen voor de installateur

Nice

INDEX - TM1C1

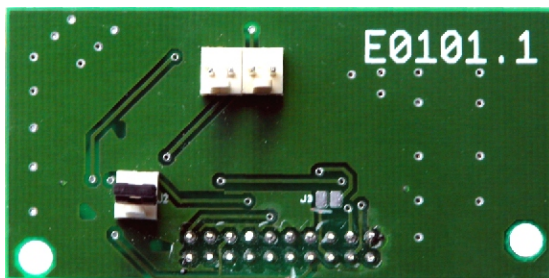
- 3 **ENGLISH**
INSTRUCTIONS AND WARNINGS FOR THE FITTER
- 5 **ITALIANO**
ISTRUZIONI ED AVVERTENZE PER L'INSTALLATORE
- 7 **FRANÇAIS**
INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS POUR L'INSTALLATEUR
- 9 **DEUTSCH**
ANWEISUNGEN UND HINWEISE FÜR DEN INSTALLATEUR
- 11 **ESPAÑOL**
INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA EL INSTALADOR
- 13 **POLSKI**
INSTRUKCJE I UWAGI DLA INSTALATORA
- 15 **NEDERLANDS**
AANWIJZINGEN EN AANBEVELINGEN VOOR DE INSTALLATEUR

TM1C1

Module for impulse OPEN



ENGLISH



Instructions and warnings for the fitter

Nice

ADDITIONAL MODULE TM1C1

ASSEMBLING INSTRUCTIONS



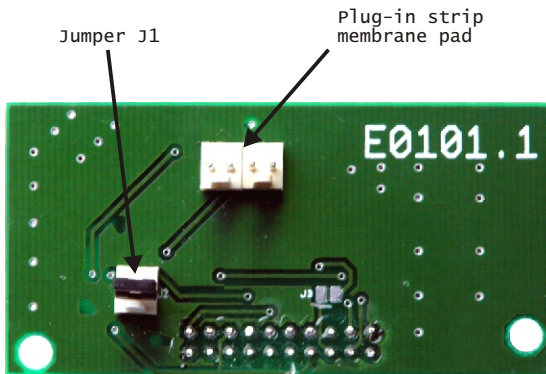
During all wiring and assembling works, the control system has to be cut-off from power supply!

→ Plug the module TM1C1 in the plug-in strip x8a of TM1T motherboard.

→ Jumper J1

Plugged in = impulse OPEN

Not plugged in = dead man OPEN



Copyright.

No part of this manual may be reproduced without our prior consent.

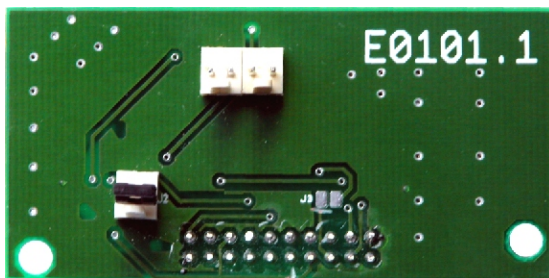
4 Subject to changes which are in the interest of technical improvements.

TM1C1

Modulo di autotenuta APRI

CE

ITALIANO



Istruzioni ed avvertenze per l'installatore

Nice

MODULO AGGIUNTIVO TM1C1

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



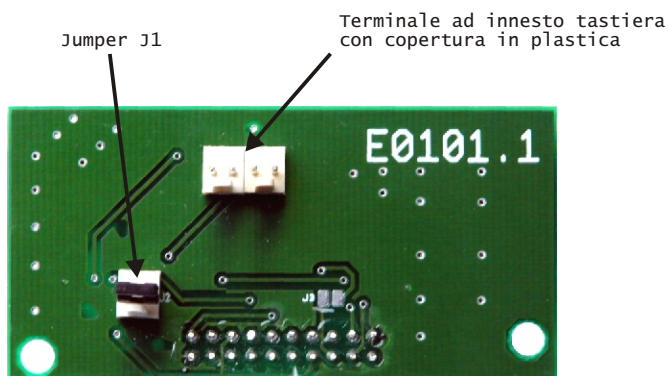
Per innestare o rimuovere i moduli aggiuntivi, l'impianto deve essere privo di tensione!

→ Innestare il modulo aggiuntivo TM1C1 sul terminale ad innesto X8a della piastrina TM1T.

→ Jumper J1

inserito = autotenuta APRI

non inserito = uomo morto APRI



Tutti i diritti riservati.

Riproduzione, anche parziale, solo previa nostra autorizzazione.

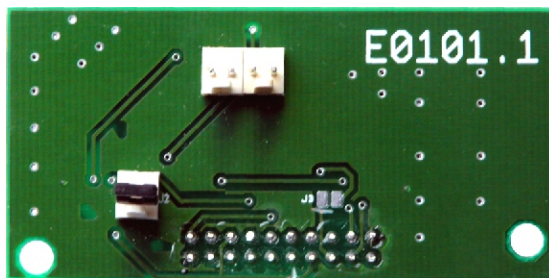
La ditta si riserva la facoltà di apportare modifiche in base al progresso tecnologico.

TM1C1

Module pour auto-verrouillage MONTEE



FRANÇAIS



Instructions et recommandations pour l'installateur

Nice

MODULE ADDITIONNEL TM1C1

INSTRUCTIONS DE MONTAGE



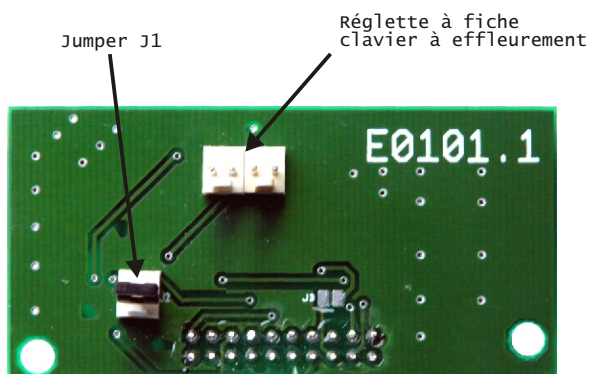
Pour brancher ou/et tirer le module, il faut que l'installation soit mis hors circuit!

→ Insérer le module additionnel TM1C1 à la réglette à fiche x8a du platine TM1T.

→ Jumper J1

Insérer = auto-verrouillage MONTEE

Pas insérer = homme mort MONTEE



Protégé par le droit d'auteur.

La reproduction, aussi partielle, seulement avec notre autorisation.

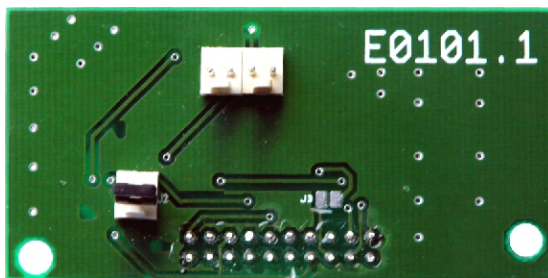
8 Sous réserves de modifications qui servent au progrès techniques.

TM1C1

CE

DEUTSCH

Modul für Selbsthaltung AUF



Anweisungen und Hinweise für den Installateur

Nice

ZUSATZMODUL TM1C1

EINBAUHINWEIS



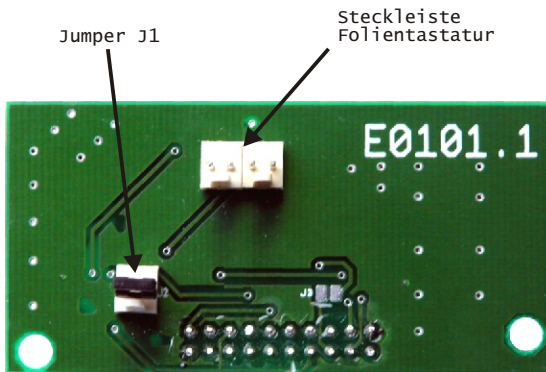
Zum Aufstecken, bzw. Abziehens der Zusatzmodule muss die Anlage spannungsfrei geschaltet sein!

→ Modul TM1C1 auf die Steckleiste X8a der Platine TM1T stecken.

→ Jumper J1

gesteckt = Selbsthaltung AUF

nicht gesteckt = Totmann AUF



Urheberrechtlich geschützt.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.

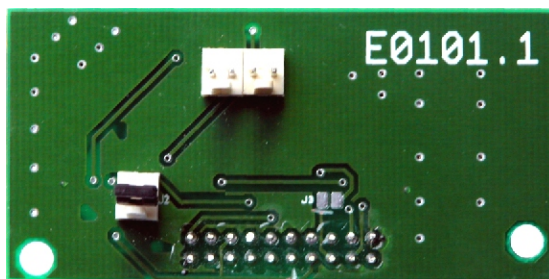
10 Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.

TM1C1



ESPAÑOL

Módulo para autoenclavamiento ABRIR



Instrucciones y advertencias para el instalador

Nice

MÓDULO SUPLEMENTARIO TM1C1

AVISO DE MONTAJE



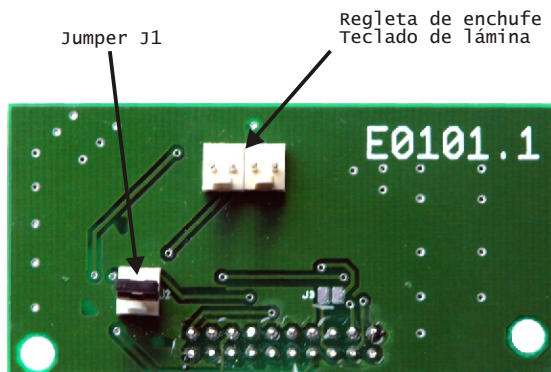
Para enchufar o retirar el módulo suplementario, es imprescindible que se haya desconectado la tensión de la instalación!

→ Enchufar el módulo suplementario TM1C1 en la regleta de enchufe X8a de la placa TM1T.

→ Jumper J1

enchufado = autoenclavamiento ABRIR

no enchufado = hombre muerto ABRIR



Propiedad intelectual.

Reimpresión, aunque se trate sólo de extractos, sólo con nuestro permiso.

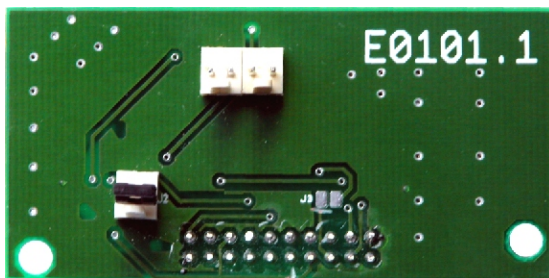
12 Sujeto a modificaciones en función del progreso técnico.

TM1C1

CE

POLSKI

Moduł dla układu samopodtrzymywania DO GÓRY



Instrukcje i uwagi dla instalatora

Nice

MODUŁ DODATKOWY TM1C1

MONTAŻ



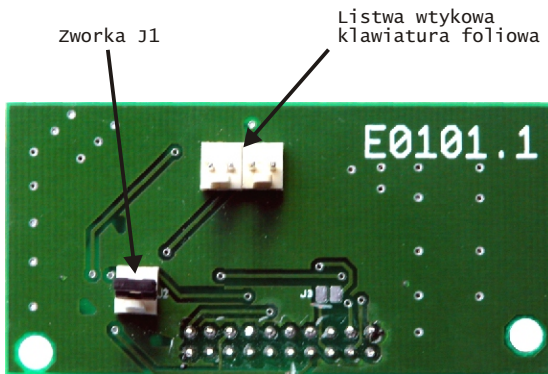
W celu podłączenia lub odłączenia modułu dodatkowego należy odłączyć zasilanie elektryczne!

→ Moduł dodatkowy TM1C1 nasadzić na listwę wtykową x8a płyty głównej TM1T.

→ Zworka J1

włożona = działanie w układzie samopodtrzymywania OTWIERANIA

niewłożona = tryb pracy z ciągłym naciskaniem przycisku samopowrotnego OTWIERANIA



Chroniona prawem autorskim.

Przy wykonywaniu przedruku, także fragmentów, konieczne jest uzyskanie naszej zgody.

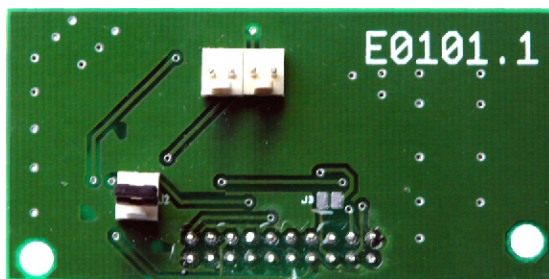
14 Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzenia zmian wynikających z postępu technicznego.

TM1C1

Module voor zelfhouding OPEN

CE

NEDERLANDS



Aanwijzingen en aanbevelingen voor de installateur

Nice

EXTRA MODULE TM1C1

MONTAGEAANWIJZINGEN



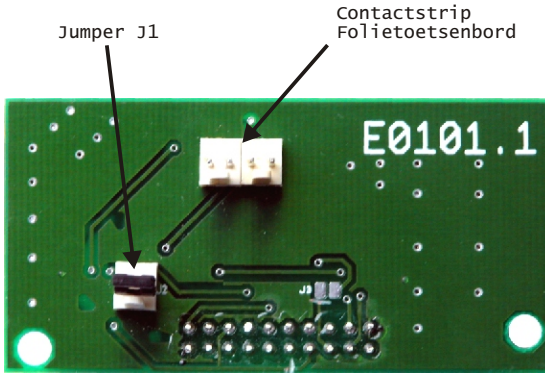
Bij alle bedradings- en montagewerkzaamheden moet de besturing spanningsvrij geschakeld zijn!

→ Module TM1C1 op de insteeklijst x8a van printplaat TM1T plaatsen.

→ Jumper J1

ingestoken = zelfhouding OPEN

niet ingestoken = dodeman OPEN



Auteursrechtelijk beschermd.

Nadruk, ook gedeeltelijk, uitsluitend met onze toestemming.
wijzigingen met het oog op de technische vooruitgang voorbehouden.

Nice

Headquarter

Nice SpA
Oderzo TV Italia
Tel. +39.0422.85.38.38
Fax +39.0422.85.35.85
info@niceforyou.com

Nice in Italy

Nice Padova
Sarmeola di Rubano PD Italia
Tel. +39.049.89.78.93.2
Fax +39.049.89.73.85.2
infopd@niceforyou.com

Nice Roma
Roma Italia
Tel. +39.06.72.67.17.61
Fax +39.06.72.67.55.20
inforoma@niceforyou.com

Nice worldwide

Nice France
Buctelay
Tel. +33.(0)1.30.33.95.95
Fax +33.(0)1.30.33.95.96
info@fr.niceforyou.com

Nice Rhône-Alpes
Decines Charpieu France
Tel. +33.(0)4.78.26.56.53
Fax +33.(0)4.78.26.57.53
info@lyon@fr.niceforyou.com

Nice France Sud
Aubagne France
Tel. +33.(0)4.42.62.42.52
Fax +33.(0)4.42.62.42.50
informatseille@fr.niceforyou.com

Nice Belgium
Leuven (Heverlee)
Tel. +32.(0)16.38.89.00
Fax +32.(0)16.38.89.01
info@be.niceforyou.com

Nice España Madrid
Tel. +34.9.16.16.33.00
Fax +34.9.16.16.30.10
info@es.niceforyou.com

Nice España Barcelona
Tel. +34.9.35.88.34.32
Fax +34.9.35.88.42.49
info@es.niceforyou.com

Nice Polska
Pruszków
Tel. +48.22.728.33.22
Fax +48.22.728.25.10
info@pl.niceforyou.com

Nice UK
Chesterfield
Tel. +44.87.07.55.30.10
Fax +44.87.07.55.30.11
info@uk.niceforyou.com

Nice Romania
Cluj Napoca
Tel/Fax +40.264.45.31.27
info@ro.niceforyou.com

Nice Deutschland
Gelnhausen-Haller
Tel. +49.60.51.91.52-0
Fax +49.60.51.91.52-119
info@de.niceforyou.com

Nice China
Shanghai
Tel. +86.21.575.701.46
+86.21.575.701.45
Fax +86.21.575.701.44
info@cn.niceforyou.com

Nice USA Inc.
Jacksonville, FL.
Tel. +001.904.786.7133
Fax +001.904.786.7640
info@us.niceforyou.com